# Руководство по эксплуатации



# EBPOABTOMATUKA «F&F»

F&F Filipowski sp. j.

Ул. Константиновская 79/81, 95-200, г. Пабьянице, Республика Польша, +48 (42) 214 90 37, biuro@fif.com.pl

СООО «Евроавтоматика ФиФ»

Республика Беларусь. г. Лида, ул. Минская, 18А.

Служба технической поддержки: + 375 (154) 65 72 57, 60 03 80. + 375 (29) 319 43 73, 869 56 06, e-mail: support@fif.by Управление продаж: + 375 (154) 65 72 56, 60 03 81,

+ 375 (29) 319 96 22, (33) 622 25 55, e-mail: sales@fif.by

### Назначение

Счётчик времени работы CLG-13T 230V предназначен для подсчёта и индикации времени работы устройств и приборов в автоматических процессах, времени наработки приборов, имеющих ограниченный ресурс по требованиям безопасности и эффективности эксплуатации.

### Принцип работы

Счетчик CLG-13Т является однонаправленным счетчиком, т.е. позволяет произвести подсчет времени в диапазоне от 0 до 99999,9 ч (пять цифр + 1 после запятой, означающая десятые части: 0,1-6минут). Имеет управляющий вход RESET для подключения внешней кнопки, позволяющей обнулять состояние счетчика, а также кнопка RESET на лицевой панели (с возможностью блокировки), позволяющая обнулить состояние счетчика при любом текущем значении.

### Технические характеристики

TOXIIII IOOMIIO Xapaki opiioiiikii	
Питание в	строенная литиевая батарея
Срок службы батареи, лет	10
Напряжение счетного входа,	B 110240 AC/DC
Диапазон счёта времени, ч	099999,9
Напряжение сброса, В	без напряжения
Обнуляющий вход RESET	кнопка на лицевой панели,
	внешняя кнопка
Индикатор	6 знаков/h=6,7 мм
Точность показаний	0,1 часа (6 минут)
Степень загрязнения среды	2
Категория перенапряжения	III
Рабочая температура, °C	-10+40
Степень защиты	IP20
Габариты (ШхВхГ), мм	48x24x52
Тип корпуса	C2
Монтаж	в щит
Монтажное отверстие (ШхВ),	MM 45x23
Масса, кг	0,067
Код ЕТІМ	EC001641
Артикул	FA16 002 002

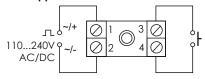
### Комплект поставки

Счетчик времени работы CLG-13T 230V1	шт.
Руководство по эксплуатации1	ШТ.
Упаковка1	ШТ.

### Лицевая панель



### Схема подключения



### Подключение

- 1. Отключить напряжение.
- 2. Отвернуть гайку и снять фиксирующую скобу.
- 3. Вставить счетчик в монтажное отверстие, одеть фиксирующую скобу и закрутить гайку.
- 4. К клеммам 1, 2 (счетный вход) подключить исследуемое напряжение с сигналом работы от контролируемого прибора, соблюдая полярность согласно приведенной схемы подключения.
- 5. К клеммам 3, 4 (RESET) подключить моностабильный выключатель (кнопку).

### ВНИМАНИЕ!

К клеммам 3, 4 не подключать никакого напряжения!

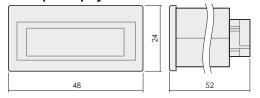
# Монтаж



Изделие следует подключать к сети согласно существующим нормам электробезопасности. Правила подключения описаны в данном руководстве. Работы, ВНИМАНИЕ связанные с установкой, подключением и

регулировкой должны проводиться квалифицированым специалистом после ознакомления с руководством по эксплуатации и функциями устройства. Перед началом установки следует убедиться в отсутствии напряжения на подключаемых проводах. Самовольное вскрытие корпуса влечет за собой утрату права на гарантийное обслуживание изделия, а также может стать причиной поражения электрическим током. Изделие должно использоваться по его прямому назначению. По вопросам монтажа и работы устройства обращаться в службу технической поддержки.

### Размеры корпуса



### Обслуживание

При техническом обслуживании изделия необходимо соблюдать «Правила техники безопасности и технической эксплуатации электроустановок потребителей».

При обнаружении видимых внешних повреждений корпуса изделия дальнейшая его эксплуатация запрещена.

Гарантийное обслуживание выполняется производителем изделия. Послегарантийное обслуживание изделия выполняется производителем по действующим тарифам. Перед отправкой на ремонт, изделие должно быть упаковано в заводскую или другую упаковку, исключающую механические повреждения.

### Условия эксплуатации

Климатическое исполнение УХЛ4, диапазон рабочих температур от -10...+40 °C, относительная влажность воздуха до 80 % при 25 °C. Рабочее положение в пространстве - произвольное. Высота над уровнем моря до 2000 м. Окружающая среда – взрывобезопасная, не содержащая пыли в количестве, нарушающем работу реле, а также агрессивных газов и паров в концентрациях, разрушающих металлы и изоляцию.

По устойчивости к перенапряжениям и электромагнитным помехам устройство соответствует ГОСТ IEC 60730-1.

### Требование безопасности

Эксплуатация изделия должна осуществляться в соответствии с требованиями, изложенными в руководстве по эксплуатации.

Перед установкой необходимо убедиться в отсутствии внешних повреждений устройства.

Изделие, имеющее внешние механические повреждения, эксплуатировать запрещено.

Не устанавливайте изделие без защиты в местах где возможно попадания воды или солнечных лучей.

Изделие должно устанавливаться и обслуживаться квалифицированным персоналом.

При подключении изделия необходимо следовать схеме подключения.

### Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации изделия – 36 месяцев с

Срок службы – 10 лет.

При отсутствии даты продажи гарантийный срок исчисляется с даты изготовления

СООО «Евроавтоматика ФиФ» гарантирует ремонт или замену вышедшего из строя изделия при соблюдении правил эксплуатации и отсутствии механических повреждений.

### В гарантийный ремонт не принимаются:

- изделия, предъявленные без паспорта предприятия;
- изделия. бывшие в негарантийном ремонте:
- -изделия, имеющие повреждения механического характера;
- -изделия, имеющие повреждения голографической наклейки.

Предприятие изготовитель оставляет за собой право вносить конструктивные изменения, без уведомления потребителя, с целью улучшения качества и не влияющие на технические характеристики и работу изделия.

### Условия реализации и утилизации

Изделия реализуются через дилерскую сеть предприятия. Утилизировать как электронную технику.

### Условия транспортировки и хранения

Транспортировка изделия может осуществляться любым видом закрытого транспорта, обеспечивающим сохранение упакованных изделий от механических воздействий и воздействий атмосферных осадков. Хранение изделия должно осуществляться в упаковке производителя в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от минус 50° до плюс 50 °C и относительной влажности не более 80 % при температуре +25 °C.

### ВНИМАНИЕ!

Перед подключением изделия к электрической сети (в случае его хранения или транспортировки при низких температурах), для исключения повреждений вызванных конденсацией влаги, необходимо выдержать изделие в теплом помещении не менее 2 ч.



### Не выбрасывать данное устройство вместе с другими отходами!

В соответствии с законом об использованном оборудовании, бытовой электротехнический мусор можно передать бесплатно и в любом количестве в специальный пункт приема. Электронный мусор, выброшенный на свалку или оставленный на лоне природы, создает угрозу для окружающей среды и здоровья человека.

## Свидетельство о приемке

Счетчик времени работы CLG-13T 230V изготовлен и принят в соответствии с требованиями действующей технической документации и признан годным для эксплуатации.

Дата выпуска	Дата продажи

### Драгоценные металлы отсутствуют!